



СЪДЪРЖАНИЕ

Пламен Легкоступ — Приветствие на Ректора на Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“	5
Васил Гюзелев — Средновековният Търнов — духовна столица на славянската православна общност	9
ЛИТЕРАТУРОЗНАНИЕ	
Галина Гадалова — Търновский агиографический цикл в Стишном прологе XVI века из коллекции рукописных книг государственного архива Тверской области	15
Веселин Панайотов — Четири закона и едно ограничение	26
Димитър Кенанов — Безпристрастието — път към светостта (Търновският превод на второ слово от препод. Йоан Лествичник)	38
Невена Гавазова — „Житие на св. Петър Атонски“. Някои особености от агиологична перспектива	55
Татяна Казакова — Масацки свет Грыгорыя Цамблака і традыцыі ўсходнеславянскага красамоўства	81
Венелин Грудков — Съвременни функции на култа към св. Иван Рилски	94
Десислава Иванова — Български инкунабули и традициите на Търновската книжовна школа	103
Аушра Каткуте — Связи Кутеинских книжников со средневековой болгарской переводческой традицией	111
Грета Стоянова — Нов препис на <i>Слово за правдата и неправдата</i> от Петър Черноризец	122
Ивета Рашева — Цамблаковото „Житие на свети крал Стефан Дечански“ в руската ръкописна традиция	138
ЕЗИКОЗНАНИЕ. ПАЛЕОГРАФИЯ	
Румяна Златанова — Към ръкописното наследство на старобългарския агиографски репертоар	146
Юрий Лабынцев, Лариса Щавинская — Григорий Цамблак в писаниях белорусских базилиан эпохи просвещения	169
Иван Харалампиев — Евтимий Търновски и книжовната диглосия в България през втората половина на XIV век	175

Боряна Велчева — Григоровичевият паримейник и Търновската школа	182
Диана Иванова — Старата книжовна традиция и езиково-правописните модели през Възраждането	189
Ивона Карачорова — Сложните думи в съчиненията на Патриарх Евтимий	205
Анна Новикова — Второе южнославянское влияние и книжная справа при патриархе Никоне	225
Елка Мирчева — Борилевият синодик — превод, интерполации, редакции	248
Марина Бобрик — Търновский перевод толкового Апостола в составе Великих Четъх Миней	267
Лора Тасева — Съставът на българския и сръбския Стишен пролог за месец март	294
Валентина Петрова — Отражение книжной традиции Търновской школы в восточнославянской книжности конца XIV—XV в.	313
Иван Илиев — Особени относителни модални употреби у Евтимий Търновски и Григорий Цамблак	334
William Veder — The Slavonic Tale of Aphroditian: Limitations of Manuscript-Centred Textology	343
Събка Богданова, Елена Луканова — Към изследването на руската рецепция на среднобългарския превод на „Пандектите“ на Никон Черногорец	358
Татяна Пентковская — Търновский перевод Толкового Евангелия Феофилакта Болгарского в русской традиции	381
Светлана Панова — Устав литургии редакции Евфимия Търновского. Особенности языка	398
Ценка Досева — Из лексиката на ранната славянска химнография ...	417
Ясмина Грковић-Мејдор — Синтакса инфинитива у „Животу деспота Стефана“ Константина Филозофа	436
Мария Спасова — Текстологичната история на славянския превод на „Надгробно слово за Василий Велики“ от Григорий Богослов ...	457
Камен Димитров — Промени в богословската терминология X—XIV в.	478
Ния Радева — Състав и структура на службите за четвъртък в Октоих I—IV глас от втората половина на XV в.	487
ИСТОРИЯ. АРХЕОЛОГИЯ	
Надежда Драгова — Разграбването на Константинополските реликвиари през 1204 г. от кръстоносците при завладяването на византийската столица	493

Димитър Димитров — Щрихи към византийско-чешките контакти и взаимни влияния през XII—XV век	501
Hans-Dieter Döpmann — Die entwicklung eines bulgarischen geschichtsbewußtseins und seine widerspiegelung in der Bulgarischen historiographie bis zum 14. Jh.	516
Анчо Калоянов — За означението „Велика църква“ в Архивския номоканон	524
Момчил Младенов — Търновска България в антиосманските планове на Венеция от 1362 г.	540
Мария Долмова-Лукановска — За „Царските църкви“ на столицата Търново	545
Христо Харитонов — Християнската тема в сюжета на българските монети и патриаршески печати от XIII—XIV век и някои аспекти на нейния избор	558
Иван Чокоев — Украсяването на свети мощи с текстилни материали, отразено в старобългарската литература от XIII—XV век	565
Константин Тотев — За една група евлогии-енколпиони от България ...	570
Йордан Алексиев — Археологическите проучвания на Трапезица — история и резултати	609
Диана Косева — Стенописи от новооткрита църква на хълма Трапезица във Велико Търново	620
Мирко Робов — Църковното строителство в Югоизточния сектор на Трапезица	633
Тодор Овчаров — Средновековните търновски манастири и християнският универсализъм	649
ФИЛОСОФИЯ. БОГОСЛОВИЕ. ИЗКУСТВОЗНАНИЕ	
Петър Борсуков — Един шедьовър в съседство с други два	653
Giedrė Mickūnaitė — “Greek” paintings in the Parish church of trakai: picturing belief and spreading faith in medieval lithuania	659
Илия Евангелу — Идеята на християнския универсализъм в рамките на исихазма в България и Византия през XIV век	679
Antoni Mironowicz — Literatura bizantyjska w kościele prawosławnym na terenie wielkiego księstwa litewskiego w XVI wieku	692
Евлоги Данков — Универсалиите в исихасткия модел на света и фундаменталната онтология на Хайдегер	705
Елена Попова — Чинопоследование на шествието с мощите на св. Йоан Рилски — в текстове и изображения	723
Patrick Lecaque — The images of St. Anne and St. Elizabeth nursing in Medieval Western and Eastern Art	740

Иван Матев — За първоисихастките агиографски модели в духовната същност на св. Йоан Рилски	761
Зарко Ждраков — Търновските старини в контекста на Калояновата уния	777
Росина Данкова — Исихастката иконография като проблем на естетиката	787
Ваня Сапунджиева — За една ранна тревненска икона от Къпиновския манастир	797
Надежда Христова — Кратък увод в историята на църковно-славянската музика, пречупена през творческата школа на търновските духовници	802

ТЪРНОВСКА КНИЖОВНА ШКОЛА

ТОМ 9

Научен сборник

Българска, първо издание

Научен редактор *проф. дфн Димитър Кенанов*

Технически редактор *Петя Каранешева*

Компютърен дизайн *Стефан Караиванов*

Компютърен набор *Ваня Йорданова*

Коректор *Пепа Събева, д-р Невена Гавазова*

Формат 70/100/16

Печатни коли 51

ISBN 978-954-339 2 (Т. 9)

Университетско издателство „Св. св. Кирил и Методий“
 Велико Търново, ул. „Теодосий Търновски“ 2
 Предпечатна подготовка Издателство • ПИК • Велико Търново
 Печатница • Фабер • Велико Търново